

KEV NYUAM QHUAQ KIS KAB MOB NTSWS (LTBI)

LATENT TUBERCULOSIS INFECTION (LTBI)



Kab Mob Ntsws los sis "TB," yog ib hom kab mob uas tshwm sim los ntawm cov kab mob uas hu ua kab mob ntsws Mycobacterium. Muaj ob yam tsos mob tshwm sim los ntawm tus kab mob npev taws lias TB: kev nyuam qhuav kis kab mob ntsws (LTBI) thiab kab mob TB. Kab mob ntsws los sis kab mob TB, yog thaum uas cov kab mob tab tom loj hlob tuaj lawm nyob rau hauv koj lub cev vim tias koj li roj ntshav tiv thaiv lub cev tsis tuaj yeem nres tau tus kab mob qhov loj hlob. Nws thiaj ua rau koj muaj mob.

LTBI txhais tias koj muaj cov kab mob TB nyob rau hauv koj lub cev lawm yam tsis tau ua rau koj muaj mob. Yog tias koj muaj LTBI, koj tsis tau muaj mob thiab tsis tau kis tau cov kab mob TB mus rau lwm tus. Txawm li cas los, cov kab mob TB yuav nyob hauv koj lub cev thiab yuav pib loj tuaj. Yog tias qhov no tshwm sim koj yuav pib los ntawm qhov muaj LTBI mus rau qhov ua mob nrog rau tus kab mob TB. Yog tias koj muaj kab mob TB, koj yuav ua mob loj thiab kis TB mus rau lwm tus neeg tau.

Kuv yuav kis tau LTBI li cas?



- ▶ Cov kab mob TB yuav sib kis nyob rau saum huab cua los ntawm ib tus neeg mus rau lwm tus neeg. Cov kab mob TB yuav nyob rau saum huab cua thaum lwm tus neeg uas muaj kab mob TB hnoos, luag, seev suab los sis txham. Yog tias koj nqus tau cov pa ua muaj cov kab mob TB, tej zaum koj yuav kis tau LTBI.
- ▶ Koj yuav kis tsis tau TB los ntawm kev tuav tes, kev zaum saum lub qhov viv, los sis kev sib koom khoom noj thiab khoom haus.
- ▶ Koj yuav tsis paub tias koj muaj LTBI kom txog thaum koj mus ua kev ntsuam sim tawv nqaij los sis sim ntshav.
- ▶ Yog tias tseg cia tsis kho, LTBI tuaj yeem yuav hloov mus ua kab mob TB.

Puas muaj kev ntsuam sim dab tsis rau LTBI?



- ▶ Kev ntsuam sim tawv nqaij (kev ntsuam sim Mantoux) los sis kev sim ntshav saib TB yuav qhia tau seb puas ntxim li pom koj muaj cov kab mob TB nyob hauv koj lub cev.
- ▶ Yog tias kev ntsuam sim tawv nqaij los sis kev sim ntshav saib TB qhia tias muaj, koj tus kws kho mob los kuj yuav kom ua kev thaij x-ray saib ntawm hauv siab los siab rau cov yam ntxwv mob ntawm kab mob TB.
- ▶ Yog tias koj mus thaij x-ray tsis pom muaj cov yam ntxwv ntawm kab mob TB thiab koj tsis muaj mob, koj yuav raug ntaus nqi tias muaj LTBI.

Kuv yuav paub tau li cas tias kuv muaj LTBI?



- ▶ Feem ntau lawm kev ntsuam sim tawv nqaij los sis kev sim ntshav saib TB yuav qhia tau tias muaj
- ▶ Feem ntau lawm yuav muaj kev thaij x-ray ntawm hauv siab
- ▶ Tsis pom muaj cov kab mob TB nyob rau hauv cov kev sim hnoos qeev (hnoos qeev)
- ▶ Tsis tuaj yeem kis tau cov kab mob TB mus rau lwm tus neeg
- ▶ Tsis hnov mob

BUREAU OF COMMUNICABLE DISEASES

www.dhs.wisconsin.gov/dph/bcd.htm | DHSDPHBCD@dhs.wi.gov



Wisconsin Department of Health Services | Division of Public Health



Yuav kho LTBI li cas?

Nws muaj ntau cov tshuaj uas koj noj tau los pov thaiv koj los ntawm kev tau txais kab mob TB. Tshuaj kho mob yuav tua cov kab mob TB ua ntej yuav muaj feem ua rau koj muaj mob. Tam sim no nws muaj peb txoj hauv kev kho mob:

- ▶ Tshuaj Isoniazid (INH) thiab rifapentine ib vij twg noj ib zaug mus ntev li 3 lub hlis.
- ▶ Tshuaj Rifampin noj txhua hnub li 4 lub hlis.
- ▶ Tshuaj Isoniazid (INH) noj txhua hnub li 6-9 lub hlis..

Tshuaj Isoniazid (INH) noj txhua hnub li 6-9 lub hlis. Sib tham nrog koj tus kws kho mob los saib seb txoj hauv kev twg phim rau koj. Yuav tau ua ib qho kev thaij x-ray saib ntawm hauv siab ua ntej yuav pib kho mob, thiab qee zaus yuav tau sim ntshav los saib txog koj lub siab kev ua hauj lwm. Tsis txhob haus npias, cawv, los sis yam muaj cawv thaum kho.



Tshuaj kho mob yuav muaj kev fab tshuaj (qaug tshuaj) li cas ua kuv yuav tau paub?

Zoo ib yam li txhua cov tshuaj kho mob, cov tshuaj kho mob uas raug siv los kho thaiv LTBI tuaj yeem muaj qhov fab tshuaj. Qee tus neeg noj cov tshuaj kho thaiv kab mob TB kuj tsi muaj teeb meem dab tsi. **Hu los sis mus ntsib koj tus kws kho mob yog tias koj muaj kev fab tshuaj:**

- | | | |
|---|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ▶ Xeev siab* los sis ntuav ▶ Mob plab ▶ Tso zis dub (zoo li kua tshuaj yej los sis kua kas fes) | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Qhov muag los sis tawv nqaij daj ▶ Loog los sis ntiv tes los sis ntiv taw loog ▶ Khaus tawv nqaij los sis ua pob | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Hnoos ntev tshaj li 3 vij ▶ Tawm hws yav hmo ntuj ▶ Ua pa nyuaj los sis hawb pob |
|---|--|--|

*Muaj qee tus neeg yuav xeev siab me ntsis thaum lawv pib noj cov ntsiav tshuaj. Yog tias qhov no tshwm sim rau koj, sim noj tej qhov me-me nrog rau koj cov khoom noj los sis noj sij hawm yuav pw. Yog tias koj tseem muaj yam ntxwv xeev siab tom qab peb hnub, hu rau koj tus kws kho mob.



Yam dab tsi kuv tsim nyog cim cia thaum kuv noj tshuaj rau LTBI?

- ▶ Nws yog ib qho tseem ceeb los noj koj cov tshuaj kho mob TB raws li daim ntawv koj tus kws kho mob sau qhia tseg. Yog tias koj tsis noj tau ntau hnub lawm, qhov tshuaj yuav tsis zoo. Yog hnub twg koj tsis noj, muab sau cia kom koj tuaj yeem qhia tau rau koj tus kws kho mob los sis kws tu neeg mob nyob rau thaum koj mus saib mob zaum tom ntej.
- ▶ Noj koj cov tshuaj kho mob mus kom txog thaum koj tus kws kho mob tias tso tseg tau lawm.
- ▶ Pov thaiv koj tus kheej, koj tsev neeg, thiab koj cov phooj ywg kom txhob kis tau TB los ntawm kev noj kom tag koj cov tshuaj kho mob TB.
- ▶ Txoj hauv kev los ua kom muaj yeej cov kab mob TB yog kev noj cov tshuaj kho mob TB.

